

字林滬報

孝慈仁皇太后辰

每張售錢八文 外埠照加郵費

西曆一千八百九十三年
八月二號

本報自開辦以來，承蒙諸君愛護，不勝感荷。茲因本報館遷至新址，所有舊報，一律收回。凡欲閱報者，請向新址接洽。此佈。

本報館啟

本報館啟

院紳等有聲
盡入網羅 ○黃陂江萬發布莊有店夥自橫山索帳歸途遇四人似曾相識者遽曰是非某先生乎何爲而至此某以索帳對問以得幾何某答以銀若干錢若于轉問四人則言皆某推車安足辭遂飲啖而出至城外西寺後日已昏晷路無行客四人首誓同題止四人邀某飲辭乃括其財僅錢四如某俯飲若等吃着不盡杯酒安足辭遂飲啖而出至城外西寺後日已昏晷路無行客四人首誓同題止四人邀某飲辭搜出錢各一千次日網送於官而某亦頗魁偉人扶歸備述所遇旋以傷重竟死江姓乃具稟報官適與送盜者同至官檢斃某者即盜也一輓而服遁去之二浣浴 ○郵傳前蕭家橋有王某擺水果攤資本不過十數貫而生理頗佳王母居於後半網幫理諸務上月念七日有甲乙二人欲取西瓜止渴解切開之地頭瓜不佳欲王另開別瓜再到再買至三始獲食三枚又嫌味淡付指青缺六枚王出言讖刺甲乙大怒扭王痛毆母出勸護被推倒地也他老拳王憤極奔喊署甲被母扭結不釋適一醉漢經過再三勸息詎王自署出倒斃於路口吐鮮血值日差吳明奉夜拿獲賄飲時同行至小倉地潑潑拘到縣衙不知作何辦理也○郡城周子青與趙秀才訂莫逆交無日不見醉於酒聚郡中前月下醉夜論拿獲賄飲時同行至小倉地潑潑拘到縣衙不知作何辦理也○雨告以故兄惘然檢查看無有至小屋爲童養媳所居呼之應填門而入則媳已高掛梁間矣急欲下救斃否則枉枉死城又添一冤鬼矣○近來甲間坊莽甚多並有食之入內告母母出視則短衫人與甲已不知去向急呼其父出外偵探有人告甲過新江橋而去往往彼各處訪問形跡既窮祇得高揭賞格聽候天命而已已拐匪之肉其足食乎
芙蓉亭題壁 ○溫處道蔣幹臣觀察國禎履任以來於地方一切公事皆認真辦理今年 恩科鄉試溫屬五縣一州願貢生員應試

者亦有五六百人前日觀察專明大憲請兵輪來鹽一二次以便載各士子晉省應試故超武輪船已於七月初五日下午進口抵甌大約五六天當可全裝士子到甯又聞不取船資每人僅給酒飯錢五角觀察之惠及士子誠非淺鮮也○蔣幹臣觀察于六月十七日考試觀風文場為舉餘人派嘉祐安二邑居其半樂平翠玉四區居其半不知誰是謫仙才不禁為諸君拭目俟之○溫都上一信云○溫府五縣一州科舉生有五百餘人之水陸漲三尺近岸人家無知小孩往往往以爲戲輔至溺斃父母不知防閑於事先徒臨流痛哭亦已晚矣并聞今夏早稻有八九分收成但願早放晴霽則晚稻亦可冀豐稔也

示限印卷用○欽命頭品頂戴廣東等處承宣布政使司督羅成爲諭曉事照得歷科鄉試試卷從前均係收至八月初五日午刻截止撤廠具試卷印卷用至初六夜晚始用完卷印忽逾不堪實慮因忙致錯今科已行經呈請學院錄取遺才榜先發本司收存本司提前提閱於八月辦理實屬棘手上科初六夜晚始用完卷印忽逾不堪實慮因忙致錯今科已行經呈請學院錄取遺才榜先發本司收存本司提前提閱於八月月廿四日中午刻截止初五日即印齊全移送貢院挨聯各卷次序委官蓋用坐號得以從容辦理似此方免疏忽通傳各屬送考教習驗飭士子買卷收卷依限辦理外合特出示曉諭為此示諭該諸生知悉爾等一經錄科有名務須依限及早赴廠買卷投卷并不得于午夜再行買校慎勿遲延自誤功切特示光緒九年六月十日示

羊城近信○粵東來信云邇來閩姓盛行科歲兩試小姓文章取錄者反不及前此之多此蓋會逢其道亦文章之興與爭衡也本局張太尊府試拔取人才寬縱素蒙現出府案南海桂登元道番禺章榮元端元皆曾重丁年功深西籍雨姓氏齊放榜花土論謂翁然同輩兆金讓之中人亦莫不服量才寬縱素蒙現出府案南海桂登元道番禺章榮元端元皆曾重丁年功深西籍雨姓氏齊放榜花土論謂翁然同輩初一日梨園演劇柳陌張燈六街錦繡連宵開歌舞之場萬燭輝煌徹夜彷彿龍之戲河可樂也查狂觀乎蘇州解京餉○七月十五日候補道福盛通知奉撫憲差州判倪普慶從九應寶琮均辭避通聞執事差○初六日辛卯舉人王錫綬由稟謝奉委管辦京餉○楊州來並誦書局差理問張振泰銷津局差縣丞倪煥章稟知委分松差遣指分江蘇試用未入徐之楠到省

茂苑魚書○蘇城護龍街周悅來當舖主人之大小君漢漁茂才日前因糧事涉訟公堂長洲縣王雲莊明府怒其語言不遜擬詳請訊後經吳培卿封翁出面調停今繳費數加其事已了矣○胥門內學士街潘某親臨前時有財用司僑現輕叩小亦方伯首捐銀兩創建財庫司堂堂煥然一新有東西轅門而較從前規模更宏加倍倍約有百餘畝之神神像向未進廟至今時聞有賽會之事嗚呼閣門外昔猶鎮南律寺係前朝古刹建於庚申之難後經某紳重建山門屋宇三楹舊觀未復放生石龜騰躍木火今疑臺與舊跡聞盛宣懷伯施捨蓋因其地與花步園近在咫尺也○私鹽館往來太湖北非一日近來鹽聚賭賂於西湖庭山之東三里河地方有徐姓者以開設煙館為活鹽梟時往吸烟日前調離其人并欲挾帶他往不得已服阿芙蓉而死鹽梟新機行於此亦豈二三巡兵所敢抗哉

權憲抵滬○浙江督糧道史觀察昨由招商局乘新製輪船南下既抵金源碼頭少頃即乘綠呢大轎登岸前導有戈什哈五梅花隨往十六舖南小九華旁之浙江海運通局內暫駐行旌本埠鹽縣等咸往迎接禮也

塞該處處窮民以利水利攸關紛紛嘆苦而地保陳成章等投縣稟請禁阻黃大令條議該民田賴以及水爲用水較大近設左近之耶松塘廠將港填港雖是官河係填在漲出灘地余嚴懲罰承租等因拿察觀察接准照覆札飭上海縣稽勘核奪黃大令奉文後於昨日懸牌定於今日黎明前往淤勘云

兄等情黃大令於夜堂提訊據陸全扣供曰由伊兄陸金榮拾至上海縣衙控馬夫張梅春所犯近見最小的為巡檢而張亦被擊傷陸全扣行打全扣駕車度日小婦人今晨甫經起身丈夫外出外弟忽聞極聲喊救出外視之見遭馬夫張梅春肆毆小婦人奔上相助向業馬店用木棍毆的開門忽有陸全扣在小的門前大便小的責其無禮竟與伊妻將小的扭住任意毆殺致遭毆傷並被扯破衣服腰裏頭上皮膚係伊自行碰傷並非小的所毆反敢投案稟陳彭供帶波人亦為馬夫度日伊等爭毆小的目見陸全扣行兇張梅春並未行兇實被誣控大令命兩造分一再研詰各執如前板陸金榮得陸全扣並無痕可查見兩造均非安分之徒判將陸全扣及張梅春各罰二百板陳彰事不干已捕身多事處非安分再研詰各執如前板陸金榮得陸全扣並無痕可查見兩造均非安分之徒判將陸全扣及張梅春各罰二百板陳彰事不干已捕身多事處非安分

重慶毀墳挖墓云黃大令准詞併案飭提去後由差查得並無戴史南其人而翟桂賢因案拘押捕房為將瞿夥吳四寶拘獲解案前晚由幫審委員填委司馬提訊梅生供稱其父向來安葬父墓之地基前遭同姓不宗之翟桂賢賣之吳四寶供江北人向在該地掘設賭臺向論恃強無奈投案周桂賢竟捏戴史南之名侵奪其地而無毀壞墳之咎地亦無權同姓不宗之翟桂賢賣之吳四寶供江北人向在該地掘設賭臺向論恃強無奈投案周司馬在虹口一帶為小工七月間至翟處幫忙以供奔走之後每日給小的工資七十文越日主人即被捕房拘押伊等糾葛小的實出不知來歷在一再駁討各執前俄司馬謂瞿梅生曰爾亦可概見名賄根本委早有聞問現在既有戴姓具控無論有無其人自應查明辦理判將瞿梅生收所查辦又四寶既為賭匪之影其不安本分已可概見名賄根本委早有聞問現在既有戴姓具控無論有無其人自應查明辦理判將瞿梅生收

縣署紀事○臬臬彭大彭在閔行鎮學事由鹽捕營拘送到縣訊訊柳旋在案前日柳現已辭晚堂由葉司馬升堂提案客詰之下判會校所候補文遞回山東原籍○前日有竊賊周大林行竊大花園什物售與王壽生家該園將屬拘獲復由某公館函送至案晚堂經葉司馬提

訊周俯首求恩司馬飭令收所候補提收賊之王壽生到案訊充○前有閩海中與汪德標之妻在白大橋茶館吃茶被汪撞見閃笑出利刃將汪刺傷鳴捕拘送公堂轉送至縣奉訊柳實在案昨日柳期已屆臬堂由葉司馬提案閱印首求恩司馬着令開枷收所聽候遇籍

百老路即西華路口朝東一面鐘時秋涼延爽八人皆確被高眼深入黃梁之夢忽忽巡捕房警鐘亂鳴旋分三下急出探之知係大橋北堍龍均風馳電掣而來潑玉珠共相噴射火已延及北首之一千六百五十三號裕源東水菓店因所掛洋油燈忽然爆裂致兆焚如英法各水龍及保險行藥水五十五號之恒吉聯記西國成衣店至二點鐘時始得撲滅除起火之家全樓俱毀並跌傷店夥二人外餘祇焚去樓面其樓下則安然無恙並聞此屋係業廣公司之產皆曾保有火險云

獲賊兩紀 ○本邑人唐少卿向在三菱公司碼頭為扛夫頭目住居外虹橋東首之小巷中本年六月十四日有竊賊張阿九自隔壁安康小客棧由後樓露臺上扒上臥房竊去綢衣五件當報捕房請緝該賊已逃避無踪至昨日始由包探唐寶榮在爨昌自來火廠左近緝獲該賊在身時搜出買票吊到原贓帶同捕房押候解辦○虹口武昌路第七百九十九號門牌崇明人施芷香所開之柴行於上月初四夜竊有同鄉人張杏樹張阿三兩人翌日即竊路現洋廿包元五角及衣服十二件而去當時找尋無着至前夜十二點鐘時該二賊又往扒門行竊水烟發釘韋雨傘並銀八百元行至鐵馬路北首被包探江阿三見而拘獲原贓具在遂送法捕房管押

英公堂雜誌 ○上海縣丞英公廨內開捕總辦江南水師學原贓具在遂送法捕房管押

得朱鳳歧現住英租界中請為派差協提云云宋萃榮別駕當即速派幹差協同來差將朱提到署詰數語即交縣差帶同辦理○李玉山扭趙桂山至金公麻裡稱欠錢不還等情由朱別駕升堂提訊知所欠之款實因賭輸起見因判將趙桂山交保並飭李玉山交出同賄人嚴訊候奪

冰人着邀到案集訊○女孩張阿金迷失路途放聲啼哭經四百零四號華捕帶入捕房捕頭命轉送英公廨宋別駕着暫交官媒留養俟其父母到來認領

借公濟私
○居七月廬俗各流帳各地段手捧黃紙轉日向各里居民口稱隨緣樂助屬法租界流氓較他處愈多前晚有某甲邀同流僧六七人在咸呼小寡婦所開之陳順香空屋內喃喃誦佛夜則放煙口以為無恥正視可登堂昇矣昨二日佛事畢有甯波流氓某乙丙丁者得待然入內少頃各搶櫃上所有之饅頭麵三牲不知所取何義戊拉往衫衾街西首小茶館內索取書捐若干昏相繼先則舌劍唇鋒繼竟扭作一團甲力不敵大呼求救後鄉鄰疑是火警紛紛出看嗣聞為某戊拉往衫衾街西首小茶館內索取書捐若干零用禿髮經資若于清帳甲各不與看嗣由流氓某已向戊暗遞消息隨各紛紛而散噫惜善舉以飽私囊今觀上觸目皆是某甲其小焉者也
淫捕瑣事
○有阿二者在王露春轉角擺水菓攤生一女年已及笄當未笄時即搔首弄姿勾引狂蜂浪蝶馬夫有面見該女即口唱淫詞末幾即為所誘阿二不能禁任所欲為昨夜甲與該女相約至公泰富街觀看孟蘭勝會有一某某咄之來問遊哉馬夫有何面目該女即咬馬夫辱罵旁有某乙丙者指馬夫而罵曰此女說得允當正在吵鬧之間輕巡街衙看上箇獲該女馬夫亦乘間逃去拘人捕房捕頭以該女毫無廉恥判押禁至昨日晨提訊因其認錯即揮之使出○裁縫阿保者著名流氓也自稱在英界某包探影名下為夥役鄭自大動輒拆稍有積禍小二松索在英法兩界犯案重重今春小松江偷得印花棉袍一條寄在玉露春相近阿二棧中嗣即作為萬錢事被阿保所聞具英英探至捕房直至阿二棧中聲言召賊將阿二帶之而去傳聞如是未知確否○戴阿氏與子阿東投法大堂飭差往捉人証送縣訊明充辦給領弟媳葛氏焚賣周號才習中周桂法為妻已詳本報昨因轉察閱稟詞情實即據情函請上海縣黃大令飭差前往捉人証送縣訊明充辦給領

六月分發人員驗看名單
○新海防師製械分發主事王樹善江蘇副貢孫寶瑄浙江監監內閣中書張允頤江蘇優貢許秉衡浙江舉人通分發司員周守安浙江道陳世彬安徽廣慶朱珩廣東李天濤四川知事李毓礪陝西西寧知事直隸省分發江蘇監監河○新海防師指省分發知縣高華峯直隸監江蘇歙州增順李文瀋江西監江蘇蘇州府知事吳仲榮江蘇知縣沈紹祺浙江藍廣西知縣蕭文錦湖北舉人謝朝綱湖北舉人趙曾槐安徽優貢浙衛銜紹興胡南庭生廣東黃象奎湖南藍廣東李恒江蘇監監西徐汝章江蘇舉人浙江湖州升街丁起恩江蘇監監廣西趙曾槐安徽優貢浙

湖北
新江密補建 府經歷張炳烈順天監四川黃陂人順天監四川彭縣湖北巴東西鹽大使曾興之江西監河東韓國安徽廣德或丙照

上海北市絲業會館籌辦順直新災賑捐局瑣記二 ○廿八日奉直隸督撫局司道憲電開畿境重望災代請劉蘭階兄來津游武清急以資手廿九日電復仁濟堂事務因家君抱病未痊統由閻翁主持庶難分身鄙意暫願將接成回電卽請來津俾助期望章接之令姪佩卿熟悉服務應否轉邀到津祈電示遵七月初一奉綫電可滬諸已電請回津或可留滬接洽輕便河道間有發糧樹嶺下鋪屋頂弊則水勢之大災情中報內載自紅橋至北京節節皆水接連武清縣之楊村蔡村一片汪洋船隻往來不必輕駕河道間有發糧樹嶺下鋪屋頂燕趙災區奉助賑諸君爲至寶非一日矣尙乞收人救速賜解囊垂鑒災黎幸甚厚惠則敬承之後路亦得藉他山之助何幸如之七月

初一日鐘塘施則敬于英再謹啟

上海北市絲業會館籌辦順直新災賑捐局瑣記三 ○初一日承隱名氏善長求身體康健合家平安功名後進獎賜順直賑洋一千元則敬領之餘不禁躍三百欣感無量傳曰救災卹鄰道也行道有福誰先爲善長年並上年助賑之史唐康陳孟威兩兄携款來津大令電稱邑屬青龍溝等河同時漫溢水勢甚於十六年合屬村庄莊被災更重接撫賑帑僅六千兩上年助賑之史唐康陳孟威兩兄携款來津大令然仍不敷查放城紳當水圍域時渡救附郭災民六百餘名留養書院因缺盡已遣散各村塌屋無算棉衣蠶鹽寶民沾再造恩已十餘年現均

本銀行現備股本英金五十萬鎊日後可增至一百萬鎊
本銀行以香港為總行香港董事末士機利士
末士希士 末士活頓 陳傑臣
周東生各通商口岸 外洋新加坡檳榔嶼印度新金山呂宋德法美國各口舊金山等處
本銀行分設英京倫敦 日本橫濱神戶 中國上海廈門福州及生齒未土卑釐啡
上海司理人末士高魯威 本銀行專辦各口各種匯票兌現期票並辦理一切銀行應辦事宜
諸君如有銀兩欲存本銀行者以十二個月期長年給息按每百兩計銀五兩
六個月期長年給息按每百兩四兩
三個月期長年給息按每百兩三兩此佈
英一千八百九十三年五月一號啓

自海國通商以來中外如一家西學之尚也久矣粵東鄺啓階司馬其照華英文學儲極優長而西學湛深尤爲中西人士所欽仰前奉敕出洋久駐美國哈富城日與彼都名公鉅卿墨士文人互參叢義竊見夫當今之世萬邦和會而上朝廷不乏尊姐折衝之會下而商賈復多梯航貿

易之人莫不憑乎文字言方能通乎性情聲氣爰推四海同文之義特著八種華英之書以爲華英字典集成每部銀五元五角此書精詳務公餘之暇更澄心於攷述前後共編成八部中外人士咸許爲有用之書其寄售本號者一曰華英字典與彙成每部銀五元五角此書精詳而用物宏深得指管臨池之助華英之學至是精全不幾鉅觀而集大成也哉二曰英文成語字典每部銀五元此書載有英文之成語六千有奇搜羅富實有性解精詳可以觸類而引伸可以尋覽而按譜取諸近而晤對同堂取諸遠而相通異地舉隅則暗喻卒之儀節可尋把柄會通竟無掣肘之憂及載全英之一目了然十區諒雖做用於臨時如閱歷於平日誠爲應酬之主臬也三曰英語彙腋初集二集每部初集銀一元五角每部二集銀二元此書所載英字八千有奇再新增五百有奇分門別類并有條俗語文法備備善誘因染影之紛披指陳親切最切章之握要議論通行始者舊本中英英文字其多微著二集觀舉凡大地與草木鳥獸衣履宮室器用品象莫不構成畫譜目觸而心通宜解一曰英學初階每部銀六毫此書本中英英文字宙之奇觀舉凡大地與草木鳥獸衣履宮室器用品象莫不構成畫譜目觸而心通宜解一曰英學初階每部銀六毫此書本中英英文字宙之奇觀舉凡大地與草木鳥獸衣履宮室器用品象莫不構成畫譜目觸而心通宜解一曰英學初階每部銀六毫此書本中英英文字宙之奇觀舉凡大地與草木鳥獸衣履宮室器用品象莫不構成畫譜目觸而心通宜解

可以賦呈華之選專對無斬下可以通商賈之情應酬度世之金針也此書經年錄錦刷印出售盛行如師對靚果能潛心玩索循序漸進學甚易而獲不難事雖半而功則倍加焉充如欲採買者請到本號購取便也尚有英語彙腋三集一部地球說畧一部亦一日制印工竣矣更有鐫銅地球五大洲全圖出售每幅裱起銀八毫此佈 廣東沙面中西報局 沙面馬文治洋行 香港上環利昌隆號 中環文武廟直街荷里活道文裕堂 上海拋球場華彰號 上海大英地界海旁別發洋行 星架坡漆木街南興號 舊金山沙加免度街永同豐號敬啟

楊州老戴春林香粉發客
本號起首老店分設上洋四馬路東市朝北雙門間專辦監製○嫩面監容百
粉○各式名級綢珠○京式玉桂香珠○土桂香珠○畫梅指○萬應紫金錠○百
花生髮露油○治斑點玉容散○花露水○牙粉○冰香玫瑰露油○代茶玫瑰
冰露全料香皂○蘭花潤面香粉○天津鮮胭脂膏○蘭花異香牙粉○時式絨
口香○前涎萬壽安息○蘭花壽字貢香○引見異香陳皂○冰露承蒙 貴客賜顧零沽此發格外克己請認招牌首字為記不致誤認○
○各貨一應俱全○擇於六月念三日開張承蒙 貴客賜顧零沽此發格外克己請認招牌首字為記不致誤認○
○各貨一應俱全○擇於六月念三日開張承蒙 貴客賜顧零沽此發格外克己請認招牌首字為記不致誤認○

新開龍威閣書莊發兌

史子集以印及石各種書籍均已齊備零批發格外克己以廣招徠請移趾爲盼

海內有志經學者當亦先快觀也 實洋八角購向棋盤街坐東朝西門面發兌經

人深有感焉因此以遠探訪問得臨海尤龍標名塾先生一書是書發見不惜工本代爲精校精印以公同好書凡十九卷其體例畧仿敬修堂而精詳過之想

龍威閣主人啓

光緒二十八年九月廿五日

園茶福天
戲夜十初月七
郭李金李周東
天祿勝鑲春春兆
李閣萬玉來亮
長福喜八何郭田
生海壽千紅秋秀
遊壽紅安華在
遊船劉長木大牧
前鳳姪亭亭村四關
翁姪亭亭亭亭亭亭
園茶仙天
戲夜十初月七
小童謝小高三雙呂全
童童連廊影影班
夢紅生雲雲雄瓊
生金生雲雲雄瓊
左小左小左小左
月燕林春月金喜
香文林春柳全庭
白文木頭探取大
馬昭親親取大
開劍火風相陽陽
園茶桂丹
戲夜十初月七
全張周夏景景張
班九福福德四玉
元柱林珊珊寶玉
武合小邱小福何陳
實生寶小百家陳
賓香祥官江聲林
城碗戰捉鉄汴教
門代製劇曹連梨
典醉密戲放生冠
大碑刺數計曹志
藥症時救急記德老
瞞則仁痧痧一莫名
上勸人者急症藥子
海數善經服極午
瓶無士救此無而
德記以准購驗本醫
藥房紳第百可復朝
之商鄉人挽痛吊起
士上以矣同吊吊
然庶行矣而脚死
也亦方蒙患製勢
宜便是得成

[illegible][illegible]

香港紙告

本局創設在香港用機器製造各式紙張貨
已流行各埠天津烟台等處凡經發售
者均有日牛生洋行批發
分局在廣州外灘英大馬路九百零九號
廣東拆價目表
中銀打實現貨
承蒙賜顧者請認明成記全啟

茲有友人等在本館教習英文西語凡在本館教習者須以三禮拜為期其學費每禮拜收銀一元其不業
四學課程
錄照書惠

詹誠德主人惠鑒
僕於前年秋間曾到貴號所製二香妙藥真濟世之靈丹
每從僕數次入煙膏試吸二三分
計其此役少減八錢至一兩
今重購三書畫夜四付無暇每日為烟而食竟銀二矣
分其
河南北武陟縣中王仲師老查收佈告安位可同
語也

[illegible][illegible]

[illegible]

長安	北京	桂林	通州	海晏	江鎮
又往	又往	又往	又往	又往	又往
晚往	晚往	晚往	晚往	晚往	晚往
下往	汕頭	煙台	天津	長江	往仁川
密波	香港	廈門	津門	招商總局	招商總局
廣豐洋行	太古公司	怡和洋行	太古公司	招商總局	招商總局

十一日出口船拜禮二

大通輪船
晚往長江
太古公司

順和輪船	北京輪船	七月初九日進口船禮拜日
往晚天津	又由長江	太古公司
怡和洋行	招商總局	

然難愈即日病
夜出路遇盤記
弟將言直告友
益三堂大藥房
益分幸病痊而
秘方精製靈丹
有同病立可問
君頌首福1727

英定今
九折公道兼元呂宋
開張十二元單張四
九月算分條七角華
雙照念七開彩凡裁
月購原班同件此布
老廣豐新廣豐
萬寶來萬利昌
萬福來新行全啓

票出票月九英
告出票月九英

[illegible]

詳却玉液月砂罔施利濟致足慨也本藥
妙四方之獲此而戒除者癮者已不知
苦精神反強食尤健不消一月痼疾盡
心濟世多用王道正藥故能速成奏效如
無路客商只仿造假片相售土製成服之
遠近多無從防杜惟有勸售一法從中真偽
繁日多無從防杜惟有勸售一法從中真偽
濟之道戒烟所費亦多矣此後交易
而寒士戒烟所費亦多矣此後交易
房內庶不致誤
壬辰
英大馬路屈臣氏啓
光緒二十六年
壬辰

油 水	艾片 油	清製松 節油	精香木	點香水	○暗瘡 膏	沸水
玉桂 油	固髮 香油	追風樟 腦木	隆冬生 髮爆	鮮豔脂 香	白食藥 水	清香甘 水
嫩容 玉液	回					和粉

對號單已
到請來對
單英九月
份票價照
舊大市此
佈真堂謹啟

國中綢線一百二十股八分二十六枚
處船隻其務宜留心詳記以免疎虞勿忘
第二十七一號示
認 1858

英八月
份對號
單已到
請來對
號英九
月票價
照常此
佈

房三放鐵界既前
 垣臥臥山老有率
 俱白除雙方鐵更
 色被塔所山務總
 該遮老燈地即稅
 度蔽鐵塔所時務
 勢外山已設彰
 約西西南本現
 在皆坡本塔示
 緯見坡坡已出
 度見坡坡已出
 北光燈距六燃
 光燈水三點
 十燈面十合處

中錢要減八惠
 開餘事七託
 錢書八會
 老四夜少
 爺兩芒迨
 查柳忙一
 收枊迫經
 此省暇用
 市末吸每
 爲荷烟日
 升膏烟晝
 安作烟需
 並什糠吸
 英銀絕
 南二矣
 四
 分
 丹

特加利華民三字以別之方可一目了然
 名號餅式圖書庶不致悞夫鴉片流毒中
 醫時失業甚為可惜本藥房採訪西國名
 藥無以公府內中戰心大我照單服食